

Docking Entertainment System

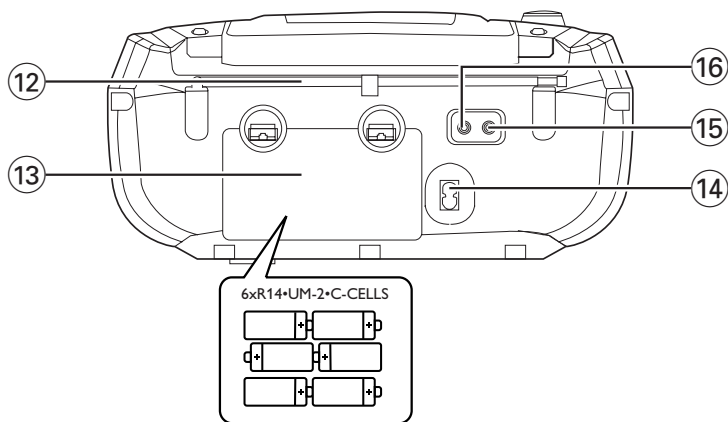
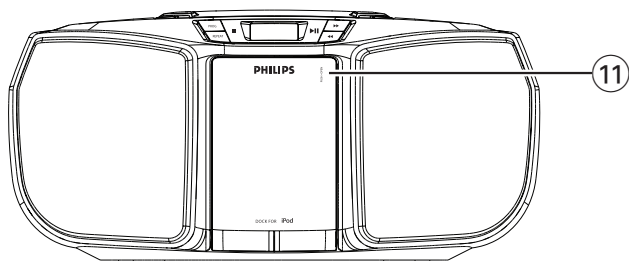
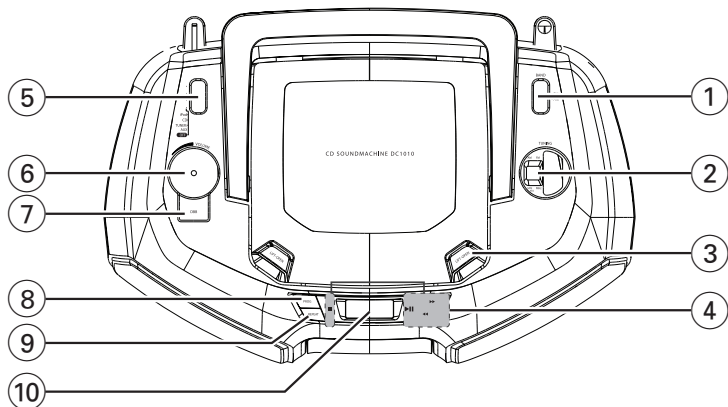
DC1010

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя



PHILIPS



2



3



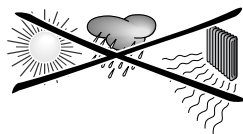
4



5



6



Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п.
- Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

Входящие в комплект принадлежности

- Сетевой шнур
- док-станция iPod
- шнур линейного входа

Верхняя и передняя панель (См. 1)

- ① **BAND** – выбор диапазона FM или AM
- ② **TUNING** – настройка на радиостанции
- ③ **LIFT•OPEN** – открытие лотка CD
- ④ **▶||**
 - запуск воспроизведения или постановка на паузу.
 - – остановка воспроизведения;
 - удаление программы CD
- ◀, ▶▶**
 - пропуск или поиск отрывка/дорожки в обратном направлении
- ⑤ **Переключатель источника: Тюнер/AUX, CD, iPod, OFF**
 - выбор тюнера AUX, CD или iPod в качестве аудиисточника
 - Выключение устройства
- ⑥ **VOLUME** – регулировка уровня громкости
- ⑦ **DBV**
 - усиление басов
- ⑧ **PROG**
 - программирование и просмотр номеров запрограммированных дорожек
- ⑨ **REPEAT**
 - повторение дорожки/программы CD/всего CD
- ⑩ **Дисплей** – отображение функций CD/iPod

Задняя панель (см. 1)

- ⑪ **Док-станция для плеера iPod**
 - гнездо для адаптеров док-станции для установки плеера iPod для воспроизведения или зарядки через эту систему.
- ⑫ **Телескопическая антенна**
 - улучшает прием FM
- ⑬ **Крышка батарейного отсека**
 - откройте для установки 6 x 1,5 В R-14/UM2/ C-cells
- ⑭ **AC MAINS** – разъем для сетевого шнура
- ⑮ **🔊** – 3,5 мм гнездо стереонаушников

Полезные советы:

Звук будет отключен при подключении наушников к устройству.

- ⑯ **AUX** – входной аудиоразъем 3,5 мм

Питание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Видимое и невидимое лазерное излучение. Если крышка открыта, не направляйте луч в глаза.
- Высокое напряжение! Не открывать. Существует опасность поражения электрическим током. Механизм не содержит деталей, требующих обслуживания пользователем.
- Внесение изменений в конструкцию изделия может привести к появлению вредных электромагнитных излучений или к другим опасным последствиям.

Данное изделие соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Питание

При любом удобном случае пользуйтесь сетевым шнуром для питания, чтобы продлить срок службы батареи. Перед установкой батарей убедитесь, что шнур отключен от розетки электросети и от устройства.

Батарейки (не входят в комплект)

- 1 Откройте крышку батарейного отсека и вставьте шесть батарей типа R-14, UM-2 или C-cells, (желательно щелочных) соблюдая полярность, обозначенную значками "+" и "-" внутри отсека. (См. 1)
- 2 Убедившись, что батареи надежно установлены, закройте крышку отсека. Устройство готово к работе.

– Если батарея разряжена или долгое время не использовалась, замените ее.

– Батареи содержат химические вещества, поэтому утилизируйте их в соответствии с правилами.

– Перхлораты - может потребоваться специальное обращение. См. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- Неправильное использование батарей может привести к утечке электролита; это повлечет за собой повреждение отсека или взрыв батарей.
- Не устанавливайте батареи разного типа: например щелочную и цинк-углерод. Используйте только однотипные батарейки для устройства.
- Вставляя новые батарейки, не совмещайте старую и новую.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки.

Питание от электросети

- 1 Убедитесь, что параметры напряжения, указанные на пластине на задней панели устройства, соответствуют параметрам напряжения местной электросети. Если они отличаются, обратитесь по месту продажи или в сервисный центр.
 - 2 Подключите сетевой шнур к разъему питания переменного тока AC MAINS и розетке электросети. Питание подключено и устройство готово к использованию.
 - 3 Для полного отключения устройства отсоедините шнур питания от розетки электросети.
 - 4 Установите устройство недалеко от розетки переменного тока таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.
- Для защиты устройства отсоединяйте шнур питания от розетки электросети во время сильных гроз. Дети могут серьезно травмировать себя, так как свободный конец кабеля питания может находиться под напряжением, если кабель питания отключен от гнезда на задней панели устройства и не отключен от розетки

Основные действия/Радио Проигрыватель CD

ЭЛЕКТОРОСЕТИ.

Типовая плата расположена на нижней панели устройства.

Полезные советы:

- Во избежание излишнего потребления энергии после использования устройства обязательно устанавливайте переключатель источника в положение **OFF**.

Основная операция

- 1 Для выбора аудиисточника установите переключатель источника в положение: **TUNER, AUX, CD, iPod, или OFF**.
- 2 Для выключения устройства установите переключатель источника в положение **OFF** и проверьте, не зафиксированы ли кнопки управления кассетой.

Полезные советы:

- В режиме тюнера при подключении кабеля aux-in 3,5 мм источник меняется на **AUX** автоматически.

Регулировка громкости

Настройка громкости выполняется с помощью регулятора **VOLUME**

Радиоприем

- 1 Установите переключатель источника в положение **TUNER**.
- 2 Настройте **BAND** на желательный диапазон **FM** или **AM**
- 3 Вращайте **TUNING** для настройки на радиостанцию.
- Для **FM**, раздвиньте и установите антенну в положение для оптимального приема. Уменьшите длину антенны, если сигнал слишком сильный.
- Для **AM**, в устройстве используется встроенная антенна Поворачивая все устройство, установите антенну в положение для оптимального приема.
- 4 Для выключения радио установите переключатель источника в положение **OFF**

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установок безопасного уровня громкости:

- Установите регулятор громкости на низком уровне.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п.
- Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Проигрыватель CD

Проигрыватель CD

На этом проигрывателе CD можно воспроизводить аудиодиски в том числе CD-R (Записываемые) и CD-RW (Перезаписываемые).

- Невозможно воспроизведение компакт-дисков с MP3, CD-I, CDV, VCD, DVD или компьютерных компакт-дисков на этом проигрывателе.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

- Компакт-диски, зашифрованные некоторыми компаниями с помощью технологий защиты авторских прав, могут не воспроизводиться на этом изделии.
- 1 Установите переключатель источника в положение **CD**.
 - 2 Откройте дверцу лотка диска.
 - 3 Вставьте компакт-диск этикеткой вверх и мягко нажмите дверцу лотка CD для закрытия.
→ На дисплее отображается -- и будет отображаться позже - общее количество дорожек. (См. [2], [3])
 - 4 Нажмите кнопку **▶|** на устройстве для запуска воспроизведения.
→ Отображает: **▶** и номер текущей дорожки. (См. [4])
 - 5 Для приостановки воспроизведения нажмите кнопку **▶|**. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку **▶|** еще раз.
 - 6 Для остановки воспроизведения компакт-диска нажмите **■**.

Полезные советы:

Воспроизведение компакт-диска останавливается также в следующих случаях.

- открыт лоток компакт-диска;
- в качестве аудиоисточника выбран

TUNER, AUX, или **OFF**;

- достигнут конец воспроизведения компакт-диска.

Выбор другой дорожки

- Нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶** один раз или нажимайте последовательно, пока номер необходимой дорожки не отобразится на дисплее.
- В положении стоп/пауза нажмите кнопку **▶|** для запуска воспроизведения.

Поиск фрагмента в пределах дорожки

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **◀|** **▶▶**.
→ Компакт-диск воспроизводится на высокой скорости и малой громкости.
- 2 После определения необходимого отрывка отпустите кнопку **◀|** **▶▶**.
→ Возобновление обычного порядка воспроизведения.

Полезные советы:

Korga быстрый поиск вперед достигает конца последней дорожки, компакт-диск переходит в режим остановки.

Программирование номеров дорожек

Можно сохранить до 20 дорожек в любой последовательности. Одну дорожку можно сохранять несколько раз.

- 1 В режиме остановки нажмите кнопку **PROG** для активации программирования.
→ На дисплее: мигает индикация **PROG** и 00 (см. [5]).

Проигрыватель CD

- 2 Нажмите кнопку ◀ или ▶ для выбора номера необходимой дорожки.
→ На дисплее: мигает индикация **PROG** и номер необходимой дорожки.
- 3 Нажмите кнопку **PROG** для сохранения номера необходимой дорожки.
→ На дисплее: мигает индикация **PROG** и **DD** для программирования следующей дорожки.
- 4 Повторите шаги 2 - 3 для выбора и сохранения всех необходимых дорожек.
- 5 Для запуска запрограммированных дорожек нажмите кнопку ▶|.
→ На дисплее: во время программирования мигает индикация **PROG**.

Полезные советы:

- При попытке сохранения более 20 дорожек, дорожку сохранить невозможно, а на дисплее отобразится мигающая индикация " - " .

Для просмотра установленной программы

- В положении остановки нажмите и удерживайте две секунды кнопку **PROG** для просмотра номеров сохраненных дорожек.

Удаление программы

Содержимое памяти можно удалить следующим способом:

- в положении остановки нажмите кнопку **PROG**, чтобы войти в режим программирования, затем нажмите ■ ;
- Выберите в качестве аудиисточника **TUNER,AUX**, или **OFF** ;
- открытие крышки отсека для дисков.
- На дисплее: индикация **PROG** исчезает.

Изменение режима воспроизведения REPEAT

Вы можете неоднократно воспроизводить данную дорожку диска, а также использовать сочетание режимов REPEAT (повтор) и PROGRAM (программа).

REPEAT – непрерывное воспроизведение текущей дорожки.

REPEAT ALL– повторение всего CD/программы

- 1 Для выбора режима воспроизведения один или несколько раз нажмите кнопку **REPEAT**.
→ На дисплее отобразится выбранный режим.
- 2 В положении стоп/пауза нажмите кнопку ▶| для запуска воспроизведения.
- 3 Для возврата к нормальному воспроизведению последовательно нажимайте кнопку **REPEAT**, пока индикация различных режимов воспроизведения не исчезнет.
– Для отмены режима воспроизведения можно также нажать кнопку ■ .

Совместимые плееры iPod

- Док-станция системы развлечений совместима со всеми существующими моделями Apple iPod с 30-контактным разъемом: iPod touch (8 ГБ, 16 ГБ), iPod classic (80 ГБ, 160 ГБ), iPod video (30 ГБ, 60 ГБ, 80 ГБ) и iPod nano поколение 1 - 3..

Воспроизведение с помощью портативного плеера iPod

- 1 Правильно установите портативный плеер iPod в гнездо. Убедитесь, что выбран соответствующий тип адаптера док-станции.
- Перед выбором источника iPod убедитесь, что плеер iPod заряжен.
- 2 Установите переключатель источника в положение **iPod**.
→ Появится значок установки iPod в док-станцию
- 3 Воспроизведение начнется автоматически. Кнопки управления системы и ее пульта ДУ поддерживают функции воспроизведения, пропуска, быстрого поиска и паузы.

Зарядка батареи iPod с помощью док-станции

- В режиме iPod/Tuner/AUX установите портативный плеер iPod в гнездо для зарядки.

Подключение внешнего устройства

Через громкоговорители DC1010' можно прослушивать подключенное внешнее устройство.

- 1 Установите переключатель источника в положение **AUX**.
- 2 Используйте линейный кабель (в комплект не входит) для подключения разъема DC1010 AUX (3,5 мм, на задней панели) к разъему AUDIO OUT или разъему наушников на внешнем устройстве (проигрывателе CD или видеомagneтофоне).

Информация по охране окружающей среды

Упаковка не содержит излишних упаковочных материалов. Мы попытались сделать все возможное для того, чтобы можно было легко разделить упаковку на три материала: картон (коробка), расширяющийся полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитная пена).

Ваше устройство изготовлено из материалов, которые могут быть вторично использованы при условии, что разборка выполняется специализированным предприятием. Просим вас соблюдать постановления местных властей относительно выброса упаковочных материалов, разрядившихся батарей и вышедшего из употребления оборудования.

Проигрыватель CD и обращение с дисками CD

- Если проигрыватель CD не может правильно считывать диски CD, перед тем, как отправить устройство в ремонт, воспользуйтесь чистящим CD для очистки линзы.
- К линзе проигрывателя CD нельзя прикасаться!
- Быстрое изменение окружающей температуры может привести к образованию конденсата на линзе проигрывателя CD. При этом воспроизведение CD будет невозможно. Не пытайтесь очистить линзу. Оставьте устройство в теплом месте, пока влага не высохнет.
- Всегда закрывайте лоток CD для предотвращения попадания пыли на линзу.
- Для очистки диска CD, протирайте его прямыми движениями от центра к краям мягкой, безворсовой тканью. Не используйте чистящие средства. Они могут повредить диск.
- Не пишите на диске CD, и не приклеивайте к нему стикеры.

Информация по технике безопасности

- Установите устройство на твердой, плоской и устойчивой поверхности, избегая наклона системы.
- Не подвергайте устройство, батарейки и диски воздействию влажности, берегите от дождя, песка или нагрева нагревательными приборами или прямыми солнечными лучами.
- Избегайте попадания на устройство капель или брызг воды.
- Для предотвращения накопления тепла необходимо наличие достаточной вентиляции. Между вентиляционными отверстиями и окружающими поверхностями должен быть зазор не менее шести дюймов.
- Вентиляции может препятствовать закрытие вентиляционных отверстий посторонними предметами, например, газетой, скатертью занавеской и т.п.
- На устройство нельзя ставить емкости с жидкостью, например, вазы.
- На устройство нельзя ставить источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Механические части устройства оснащены самосмазывающимися вкладками и не нуждаются в смазке.
- Для чистки устройства используйте мягкую сухую ткань. Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.

Specifications

Power Consumption.....3.1W

Устранение неисправностей

При возникновении неисправности перед тем, как отдавать устройство в ремонт, выполните описанные ниже рекомендации.

Если они не привели к успеху, обратитесь за помощью по месту приобретения или в сервисный центр.

ВНИМАНИЕ *Не открывайте корпус, это может привести к поражению электрическим током. Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь чинить устройство самостоятельно, это может привести к потере гарантии.*

Проблема

- *Возможная причина*
- Способ решения

Нет звука /питания

- *Громкость не настроена*
- Настройте громкость
- *Неправильно подключен шнур питания*
- Правильно подключите шнур питания к источнику питания переменного тока
- *Батарейки разряжены/ неправильно установлены*
- Правильно вставьте (новые) батарейки
- *На CD содержатся файлы не аудиоформата*
- Один или несколько раз нажмите кнопку ◀◀ , ▶▶ для перехода к аудиодорожке диска CD и пропуска файлов данных.

Дисплей не работает должным образом./ Не отвечает на нажатие кнопок

- *Электростатический разряд*
- Выключите устройство и отключите его от сети питания. Снова подключите через несколько секунд

Значительные радио помехи или шум

- *Помехи от электрооборудования: устройство слишком близко к ТВ, видеомагнитофону или компьютеру*
- Переставьте устройство подальше

-- индикация

- *Диск не установлен*
- Вставьте CD
- *CD сильно поцарапан или загрязнен*
- Замените/ очистите CD, см. раздел Обслуживание
- *Лазерная линза запотела*
- Дождитесь высыхания влаги на линзе
- *CD-R(W) пуст или не финализирован*
- Используйте только финализированные CD-R(W) или подходящие Audio CD

Примечание.

Убедитесь что компакт-диск не зашифрован с помощью технологий защиты авторских прав, так как некоторые диски не соответствуют стандарту Compact Disc.

На диске CD пропускаются дорожки

- *CD поврежден или загрязнен*
- Замените или очистите CD
- *Работает программа*
- Выйдите из режима программы

Примечание.

Загрязнение или сильное повреждение CD может произойти в результате неправильной эксплуатации.

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.



Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, лаки, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, шток и иных деталей с ограниченными сроком использования;
- г) ремонта или/и накладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлению вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделий:

Группа 1-5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2-7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитолы, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеоустройства, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превзойти официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс

Факс: (095)755-69-23



Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра



АЕ68

№ талона (Card #)



PHILIPS

РОССИЯ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp)

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____